

MANUAL DE UTILIZARE

Uscător de păr SkinVibe Aurea Family x Plasmă



Citește mai mult la:

www.skinvibe.global



Versiunea în limba română

MULȚUMESC

Suntem foarte încântați că ați decis să alegeți SkinVibe!

Prioritatea noastră este satisfacția dumneavoastră, așa că ne asigurăm că vă oferim produse de înaltă calitate.

Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare atașat, acesta conține informații importante privind utilizarea corectă a produselor noastre.

Cu cele mai bune urări,
Echipa SkinVibe

CUPRINS

Introducere	1
Conținutul cutiei	2
Caracteristici	2
Indicatori LED.....	2
Descrierea produsului	3
Descrierea butonului	3
Mod de utilizare	4
Curățarea filtrului de aer	7
Duze de coafat	8
Măsuri de siguranță	9
Specificații tehnice	9
Garanție	10
Informații de contact	11
Certificate	12
Manuale în alte limbi	13

CONȚINUTUL CUTIEI

- Uscător de păr SkinVibe Aurea Family x Plasmă
- Trei duze magnetice de coafare
- Manual de utilizare
- Geantă pentru dispozitiv
- Felicitare de mulțumire

CARACTERISTICI

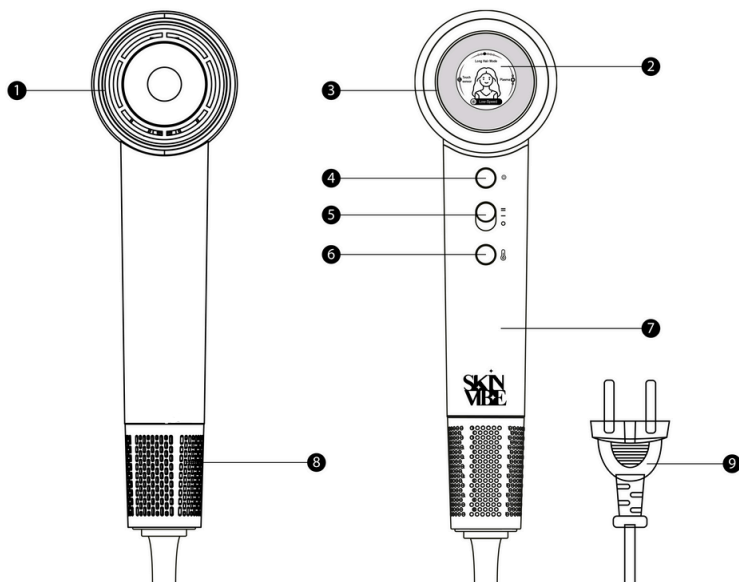
- Previne electricitatea statică prin generarea a 1 miliard de ioni pozitivi și negativi.
- Echipat cu funcție de senzor de prindere, care îl face să se pornească și să se oprească automat în timpul utilizării.
- Oferă un vânt silențios, dar puternic, cu un motor BLDC de înaltă performanță, de 110.000 rpm.
- Îngrijire personalizată în funcție de situație în 7 moduri.
- Utilizare sigură cu afișaj luminos de avertizare în caz de supraîncălzire sau probleme de tensiune scăzută.
- Capacul magnetic detașabil al filtrului de aer facilitează îndepărtarea prafului.
- Control al vitezei vântului pe 2 niveluri și control al temperaturii vântului pe 4 niveluri.
- Duzele magnetice incluse facilitează modelarea părului.
- Operare ușor de vizualizat cu ecran LCD.
- Operare ușoară cu butoane.
- Sârmă groasă care nu se răsuțește ușor sau se decojește chiar și în cazul unui șoc fizic.

INDICATOARE LED

În timpul uscării, rama rotundă a ecranului se aprinde în 4 culori diferite, în funcție de temperatura selectată:

- **Aer cald:** LED roșu
- **Aer cald:** LED portocaliu
- **Aer blând:** LED galben
- **Aer rece:** LED albastru

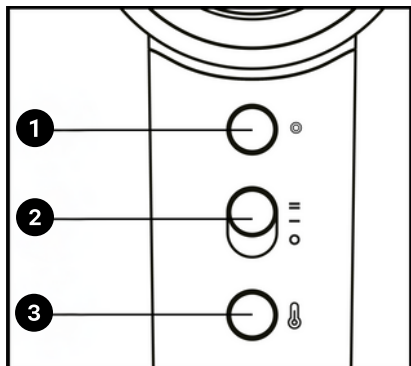
DESCRIERE PRODUS



- ❶ Gură de aerisire
- ❷ Ecran LCD
- ❸ Inel de indicare a temperaturii
- ❹ Buton de schimbare a modului
- ❺ Buton de control al puterii și vitezei vântului

- ❻ Buton de control al temperaturii vântului
- ❼ Corp cu senzor tactil
- ❽ Filtru de aer
- ❾ Ștecher de alimentare

DESCRIEREA BUTONULUI



1. **Buton de schimbare a modului:** Apăsați butonul mod pentru a selecta modul dorit și apăsați lung pentru a seta limba.
2. **Buton de control al puterii și vitezei vântului:** Glisați în sus și în jos pentru a porni/opri alimentarea și a regla viteza vântului.
3. **Buton de control al temperaturii vântului:** Modificați temperatura vântului apăsând butonul și apăsând lung pentru a activa/dezactiva senzorul tactil.

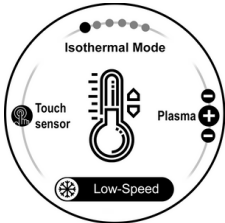
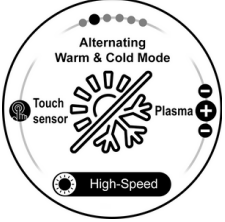
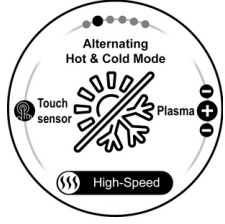
CUM SE UTILIZEAZĂ

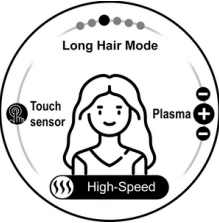
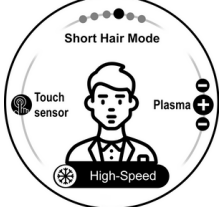
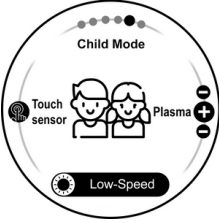
1. Pornire/Oprire

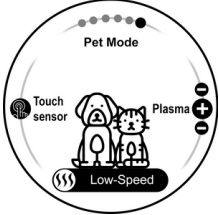
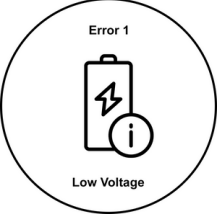
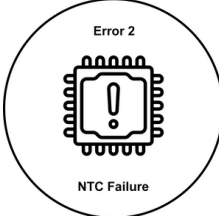
- După spălarea părului, uscați-l cu un prosop.
- Conectați uscătorul la priză și începeți utilizarea.
- Porniți alimentarea și reglați nivelul dorit al vitezei vântului cu ajutorul butonului glisant.

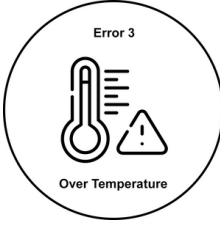
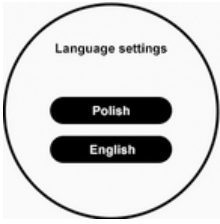
2. Schimbați temperatura și modul vântului

- Modificarea temperaturii vântului: Apăsați butonul de control al temperaturii vântului pentru a modifica temperatura.
- Schimbare mod: Apăsați butonul Schimbare mod pentru a utiliza modul dorit.

Mod	DESCRIERE
 The diagram shows a circular control panel for the Isothermal Mode. At the top, it says 'Isothermal Mode' with a progress bar. In the center is a thermometer icon. To the left is a 'Touch sensor' icon, and to the right is a 'Plasma' icon with a plus sign. At the bottom, there is a 'Low-Speed' button with a fan icon.	Usucă rapid părul, menținând o temperatură constantă a aerului, selectată, cu o viteză maximă de 110.000 RPM (92.000 în modul de viteză redusă). • Alegeți temperatura dorită a vântului: cald, fierbinte sau rece. ◦ Aer cald: 55°C ± 5°C ◦ Aer cald: 80°C ± 5°C ◦ Aer rece: temperatura camerei • Echipat cu o funcție inteligentă de memorie, care îi permite să pornească la ultima temperatură setată a vântului, chiar și după ce a fost oprit și pornit.
 The diagram shows a circular control panel for the Alternating Warm & Cold Mode. At the top, it says 'Alternating Warm & Cold Mode' with a progress bar. In the center is a fan icon with a diagonal line through it. To the left is a 'Touch sensor' icon, and to the right is a 'Plasma' icon with a plus sign. At the bottom, there is a 'High-Speed' button with a fan icon.	Aplică aer cald și apoi rece pentru a fixa coafura. • Aer cald 3 secunde ➡ Aer rece 4 secunde: Temperatura aerului se schimbă automat.
 The diagram shows a circular control panel for the Alternating Hot & Cold Mode. At the top, it says 'Alternating Hot & Cold Mode' with a progress bar. In the center is a fan icon with a diagonal line through it. To the left is a 'Touch sensor' icon, and to the right is a 'Plasma' icon with a plus sign. At the bottom, there is a 'High-Speed' button with a fan icon.	Aplică aer cald și apoi rece pentru a fixa coafura. • Aer cald 3 secunde ➡ Aer rece 4 secunde: Temperatura aerului se schimbă automat.

Mod	DESCRIERE
	Când uscați părul lung, utilizați temperatura și timpul adecvate pentru a minimiza deteriorarea părului. Secvența de operare: 1 minut de aer cald → 3 minute în modul alternativ cald și rece → 2 minute de aer cald → 1 minut de aer rece → modul alternativ cald și rece După funcționarea secvențială, rămâne în ultimul mod alternativ Cald și Rece.
	Când uscați părul scurt, utilizați temperatura și timpul adecvate pentru a minimiza deteriorarea părului. Secvența de operare: 1 minut de aer cald → 1 minut în modul alternativ cald și rece → 1 minut de aer cald → 1 minut de aer rece → modul alternativ cald și rece După funcționarea secvențială, rămâne în ultimul mod alternativ Cald și Rece.
	Vântul bate la o viteză și o temperatură mai mici decât în modul normal, fiind potrivit pentru copii, animale de companie sau pentru coafat. Viteza de rotație este redusă de la un maxim de 80.000 RPM la un minim de 65.000 RPM. - Alegeți temperatura dorită a vântului dintre aer cald, fierbinte sau rece. Aer cald: $55^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ Aer cald: $65^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ Aer rece: $38 \pm 5^{\circ}\text{C}$ - Echipat cu o funcție inteligentă de memorie, care îi permite să pornească la ultima temperatură setată a vântului, chiar și după ce a fost oprit și pornit.

Mod	DESCRIERE
	Oferă flux de aer la viteză și temperatură reduce, fiind ideal pentru uscarea blănii și pielii animalelor cu diverse tipuri de blană, care au o temperatură a pielii mai ridicată decât cea a oamenilor. Funcționează silențios, cu o viteză de rotație de 65.000 până la 75.000 RPM. - Alegeți temperatura dorită a aerului dintre: aer cald, aer blând sau aer rece. Aer cald: $45^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ Aer blând: $35^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ Aer rece: temperatura camerei - Echipat cu o funcție inteligentă de memorie, care îi permite să pornească la ultima temperatură setată a vântului, chiar și după ce a fost oprit și pornit.
	Folosește produsul mai convenabil și mai inteligent prin activarea senzorului tactil. - Apăsăți și mențineți apăsat butonul pentru temperatura vântului timp de aproximativ 3 secunde pentru a porni/opri senzorul tactil. - Produsul începe să funcționeze atunci când atingeți corpul principal cu mâna în timp ce este pornit. Când luați mâna de pe corpul principal, funcționarea se oprește automat.
	Această avertizare apare ca tensiune scăzută atunci când contactul ștecherului este slab. Indicator: LED portocaliu Soluție: Asigurați-vă că ștecherul este introdus corect și conectați-l din nou.
	Această avertizare apare atunci când NTC (senzorul de monitorizare a temperaturii) este defect în produs. Indicator: LED albastru Soluție: Vă rugăm să contactați serviciul clienți.

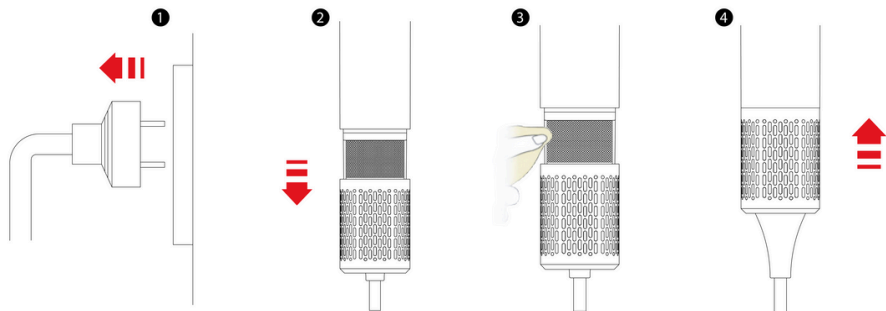
Mod	DESCRIERE
 Error 3 Over Temperature	Această avertizare apare atunci când produsul este supraîncălzit. • Indicator: LED roșu • Soluție: Curățați orificiul de aerisire și filtrul de aer.
 Language settings Polish English	Țineți apăsat butonul de schimbare a modului timp de 3 secunde pentru a accesa ecranul de setare a limbii. Apăsați butonul de schimbare a modului pentru a selecta limba dorită, apoi țineți apăsat din nou timp de 3 secunde pentru a confirma setările. • Dacă nu se efectuează nicio acțiune pe ecranul de setare a limbii, limba va fi setată automat după aproximativ 10 secunde.
	O pictogramă plasmă care clipește pe ecran indică faptul că funcția plasmă funcționează continuu pe toată durata utilizării dispozitivului.

CURĂȚAȚI FILTRUL DE AER

Recomandăm curățarea regulată a filtrului de aer pentru a îndepărta praful acumulat, asigurând funcționarea corectă a dispozitivului.

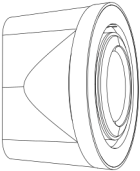
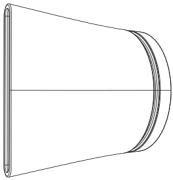
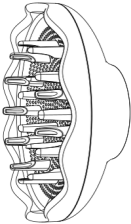
1. Opriți uscătorul de păr și deconectați-l de la sursa de alimentare.
2. Trageți ușor filtrul în jos pentru a-l scoate.
3. Ștergeți praful cu o cârpă moale, un șervețel, o perie sau o cârpă uscată.
4. Introduceți filtrul înapoi în sus.

Nu spălați cu apă. Acest lucru poate cauza funcționarea defectuoasă a dispozitivului.



DUZE DE COAFARE

Uscătorul de păr este echipat cu duze magnetice de coafare care pot fi montate și rotite cu ușurință în orice direcție pentru a regla cu precizie fluxul de aer. Pentru a scoate duzele, prindeți pur și simplu de marginile lor reci.

DUZĂ	DESCRIERE
 Concentrator profesional	Concentrator de coafare de precizie, perfect pentru modelarea precisă a anumitor secțiuni de păr. Oferă un flux de aer controlat, facilitând crearea unor coafuri detaliate.
 Concentrator de bază	Concentrator larg pentru uscarea zilnică a părului, oferind un flux de aer uniform. Perfect pentru uscarea rapidă și netezirea întregii suprafețe a părului.
 Difuzor	Bonetă mare, lată, rotundă și ondulată, cu dinți în interior. Distribuie uniform aerul pentru a crea bucle definite și a minimiza încrețirea părului.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

- Nu lăsați uscătorul de păr conectat la priză nesupravegheat.
- Nu înfășurați cablul în jurul corpului produsului.
- Nu introduceți mâna în orificiul de ventilație – există riscul de arsuri.
- Nu folosiți uscătorul de păr dacă orificiul de aerisire este blocat. Poate provoca un incendiu.
- Aveți grijă să nu vă prindeți părul în orificiul de aerisire.
- Când curățați filtrul de aer, asigurați-vă că uscătorul este oprit, deconectați cablul de alimentare și apoi curățați dispozitivul.
- Nu folosiți uscătorul de păr cu mâinile ude sau pe părul ud pentru a evita electrocutarea.
- Recomandăm depozitarea uscătorului într-un loc uscat, interior, ferit de umiditate și lumina directă a soarelui.
- Nu utilizați uscătorul în alte scopuri decât pentru uscarea și coafarea părului (de exemplu, uscarea încălțămintei sau a hainelor), deoarece carcasa se poate deforma din cauza căldurii.
- Fiți atenți la riscul de electrocutare și incendiu – evitați utilizarea sau depozitarea dispozitivului în locuri unde ar putea cădea.
- Dacă produsul este deteriorat sau nu funcționează corect, nu îl dezasamblați și nu încercați să îl reparați singur. Contactați serviciul clienți.
- Nu utilizați alte accesorii decât cele furnizate de producător.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor, cu excepția cazului în care aceștia sunt supravegheați sau instruiți de o persoană responsabilă pentru a asigura utilizarea în siguranță.
- Nu utilizați produsul în apropierea căzilor de baie, dușurilor, chiuvetelor sau a altor recipiente umplute cu apă.
- Când utilizați funcția de ioni negativi, poate apărea un miros specific, care nu este dăunător sănătății.
- Dacă cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat, încetați imediat utilizarea dispozitivului și contactați serviciul clienți.

SPECIFICAȚII TEHNICE

- Model: SV-001SL, SV-005MM
- Tensiune nominală: 230V ~ 50-60Hz
- Lungimea cablului: 2,7 m
- Consum de energie: 1600W
- Afișaj: LCD
- Turația motorului: 110.000 RPM

Fabricat în RPC

Păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

GARANȚIE

Garantul este: ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA, VAT NO: PL9452174051, Christo Botewa 6B/B4, 30-798 Cracovia, Polonia.

Garanția acoperă produsul: Uscător de păr SkinVibe Aurea Family x Plasmă.

Felicitări pentru achiziție.

Acest produs este acoperit de o garanție de 24 de luni de la data achiziției. Service-ul în garanție este furnizat pe baza dovezii de achiziție (bon fiscal sau factură cu TVA).

În cazul unui defect, Cumpărătorul trebuie să contacteze Centrul de service autorizat la următoarea adresă: Christo Botewa 6B/B4, 30-798 Cracovia, Polonia. Ne puteți contacta prin următoarele opțiuni de contact:

- Prin e-mail:
 - handel@itrg.pl
 - RMA@itrg.pl

Garantul ridică produsul de la Cumpărător pe cheltuiala proprie. Costurile de reparație sau de înlocuire a produsului, inclusiv transportul, manopera și materialele, sunt acoperite de Garant.

În cazul unei reclamații justificate, Garantul se angajează să repare sau să înlocuiască gratuit produsul defect în termen de 30 de zile de la primirea reclamației. Dacă Garantul nu răspunde reclamației în acest termen, Cumpărătorul are dreptul să solicite înlocuirea produsului sau rambursarea contravaloării acestuia.

Garanția nu acoperă riscurile legate de deteriorarea sau uzura produsului în timpul transportului către Centrul de service autorizat, cu excepția cazului în care acest transport este organizat de către Garant.

Garanția nu acoperă:

- uzură normală;
- daune rezultate din utilizarea incorectă;
- defecte cauzate de depozitarea necorespunzătoare sau instalarea necorespunzătoare, nerespectarea instrucțiunilor;
- defecte datorate întreținerii sau îngrijirii necorespunzătoare, neglijenței sau accidentelor;
- daune cauzate de utilizarea cu accesorii sau dispozitive periferice incompatibile;
- reparații neautorizate efectuate de persoane neautorizate;
- modificări ale produsului fără acordul importatorului sau al Centrului de service autorizat, cum ar fi:
 - creșterea parametrilor produsului dincolo de valorile specificate în instrucțiuni;
 - adaptarea produsului la standardele locale din alte țări decât cele pentru care a fost proiectat;

- daune cauzate de incendii, inundații, substanțe chimice, condiții meteorologice extreme, utilizare excesivă, supratensiune sau alți factori externi, inclusiv utilizarea necorespunzătoare a prizelor electrice, trăsnete și supratensiuni sau șocuri mecanice externe.

Garanția este valabilă pe teritoriul Uniunii Europene.

Dacă produsul nu este conform cu contractul de vânzare-cumpărare, Cumpărătorul are dreptul la drepturi în temeiul legislației aplicabile privind protecția consumatorilor, pe lângă drepturile acordate în temeiul prezentei garanții.

INFORMAȚII DE CONTACT

Contact: handel@itrg.pl

Serviciu: RMA@itrg.pl

Contact: contact@skinvibe.global

Importator și distribuitor:

ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA
Christo Botewa 6B/B4
30-798 Cracovia, Polonia
VAT NO: PL9452174051

Producător:

VISIONARY GROUP SP. Z O.O.
Skwierzyńska 2
04-853 Varșovia, Polonia
VAT NO: PL9522268798

CERTIFICATE



Instrucțiuni de protecție a mediului

Notă: Acest dispozitiv este marcat în conformitate cu Directiva Europeană 2002/96/CE și cu Legea poloneză privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, cu simbolul unui recipient de gunoi tăiat.

Acest marcaj indică faptul că, după perioada de utilizare, acest echipament nu poate fi eliminat împreună cu alte deșeuri menajere.

Atenție: nu aruncați acest echipament la gunoiul menajer!!!

Produsul trebuie eliminat prin colectare selectivă la punctele de colectare desemnate.

Manipularea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice ajută la evitarea efectelor nocive asupra sănătății umane și a mediului din cauza prezenței substanțelor periculoase și a depozitării și prelucrării necorespunzătoare a acestor echipamente.



Avertisment privind siguranța copiilor

Notă: Acest produs nu este destinat copiilor sub 3 ani.

Simbolul cu o față de bebeluș tăiată indică faptul că dispozitivul poate prezenta un pericol de sufocare sau alt risc dacă este utilizat de copii mici.

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.



Avertisment privind apa și dispozitivele electrice

Notă: Acesta este un dispozitiv electric – nu îl scufundați în apă și nu îl utilizați în apropierea lichidelor (de exemplu, în timpul băii).

Simbolul căzii tăiate indică faptul că dispozitivul nu trebuie utilizat în cadă, sub duș sau în apropierea oricărui recipient umplut cu apă.

Procedați cu mare precauție atunci când lucrați în băi.

DECLARAȚIE UE DE CONFORMITATE (nr. SV-001/2025/CE/1)



Produs: Uscător de păr SkinVibe Aurea Family x Plasmă (nr. model SV-001SL, SV-001MM)

Producător:

Visionary Group Sp. z o.o.

VAT NO: PL9522268798

Skwierzyńska 2

04-853 Varșovia, Polonia

Această declarație de conformitate este emisă pe responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Produsul enumerat mai sus este în conformitate cu Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică. Au fost aplicate următoarele standarde:

- EN 55032:2015/AC:2016
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013
- EN 55024:2010+A1:2015



RoHS



MANUALE ÎN ALTE LIMBI

Manuale complete ale produsului în alte limbi sunt disponibile online.

Vizitați site-ul nostru web:

www.skinvibe.global/pages/manuals

sau scanați codul QR de mai jos:

